

Aplicación



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



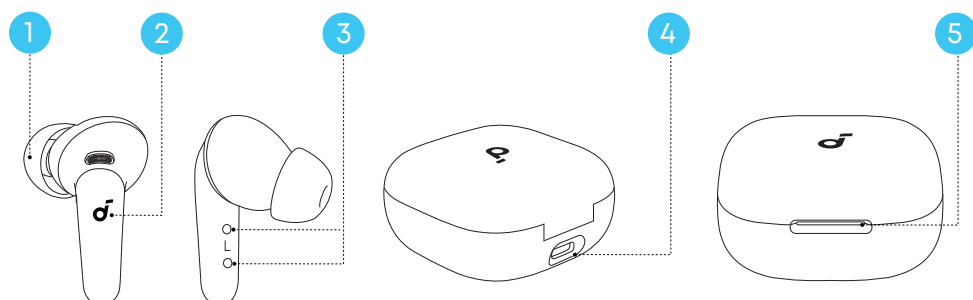
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Descarga la aplicación soundcore para experimentar los modos de sonido ambiental, configuraciones de ecualización (EQ), Audio Espacial, LDAC, Traducción AI, sonido HearID, actualizaciones de firmware y muchas más funciones emocionantes.

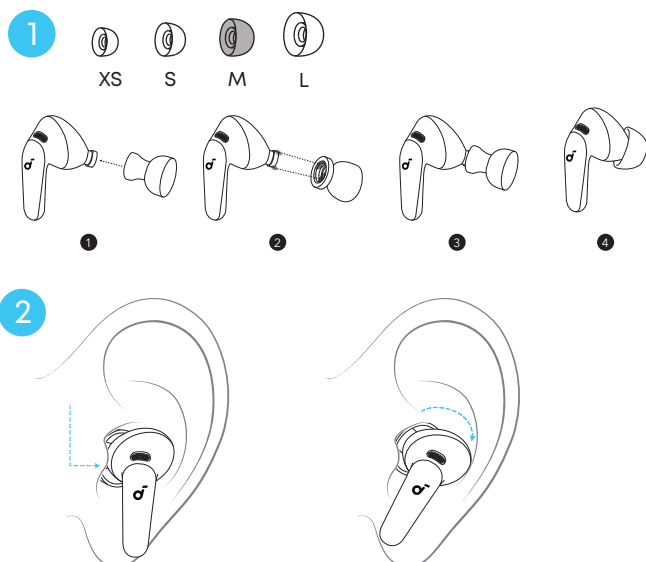
Si tus auriculares no pueden conectarse a la aplicación soundcore, intenta reinstalar la aplicación o actualizarla a la última versión disponible en la tienda de aplicaciones de tu móvil.

DESCRIPCIÓN GENERAL



1. Punta de auricular
 - Las almohadillas de tamaño M vienen colocadas en los auriculares.
2. Área de Control Táctil
 - Toque el área de control en los tallos de los auriculares para gestionar diferentes funciones.
3. Contactos de carga de los auriculares
4. Puerto de carga USB-C
5. Tira de luz LED

GUÍA DE USO

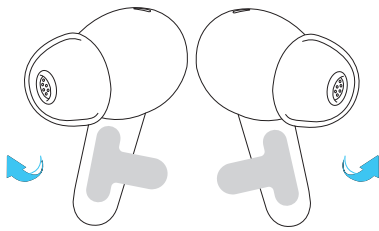


1. Prueba diferentes almohadillas para un mejor ajuste, comodidad y estabilidad.
Nota: Las almohadillas de tamaño M vienen colocadas en los auriculares.
2. Coloque suavemente los auriculares en su canal auditivo y gírelos para un ajuste cómodo.
3. Realiza una prueba de ajuste en la aplicación soundcore para asegurarte de obtener el mejor rendimiento de cancelación activa de ruido.

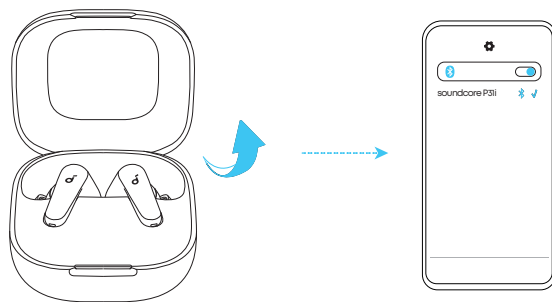
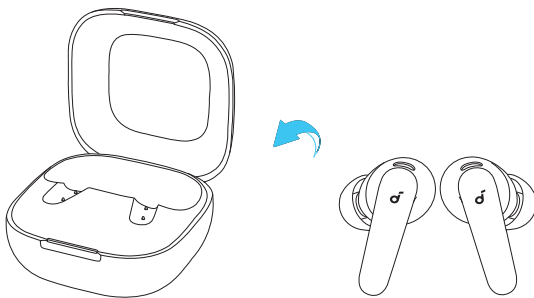


Polvo, cerumen u otros residuos pueden acumularse en los auriculares. Para mantener una calidad de sonido óptima, limpia tus auriculares regularmente. Utilice un hisopo de algodón ligeramente humedecido con alcohol isopropílico para limpiar suavemente el filtro de malla metálica debajo de las puntas de goma para los oídos. Asegúrese de que el alcohol en el filtro de malla metálica se haya secado completamente antes de usar los auriculares nuevamente.

ENCENDIENDO Y EMPAREJANDO



1. Retire las películas protectoras de los auriculares.



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore P31i
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth ☒
soundcore P31i Connected ⓘ

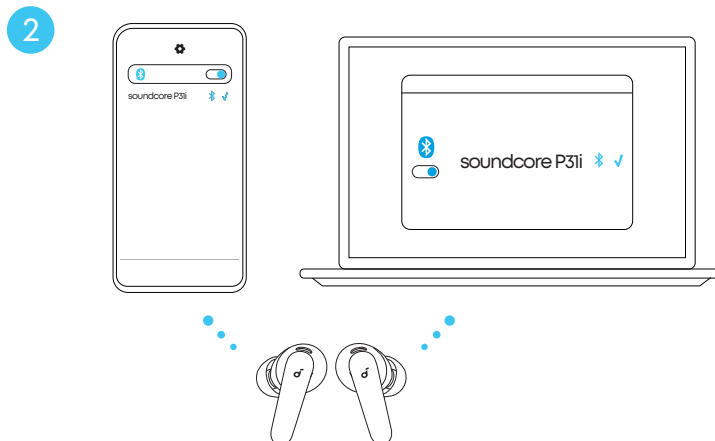
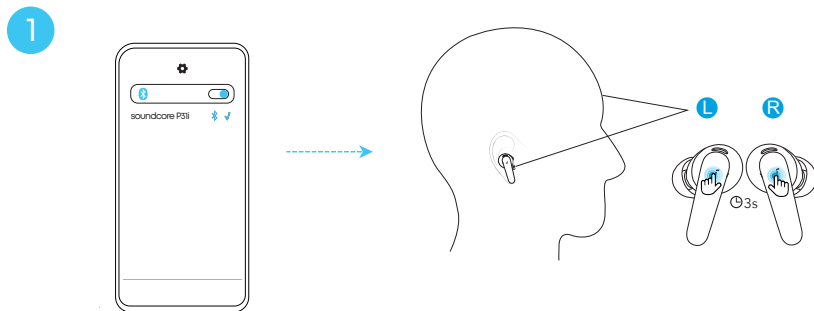
2. Coloque los auriculares de nuevo en el estuche de carga y cierre el estuche. Luego abre la tapa. Los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en modo de emparejamiento Bluetooth. Selecciona "**soundcore P31i / R60i NC**" de la lista de Bluetooth de tu dispositivo.



Los nombres de los productos varían en diferentes regiones de venta.

Compatible con Google Fast Pair: Disfruta de un emparejamiento instantáneo con tu smartphone Android (con Android 6.0 o superior) utilizando Google Fast Pair.

CONEXIONES DUALES Y EMPAREJAMIENTO MANUAL



La función de doble conexión está activada por defecto.

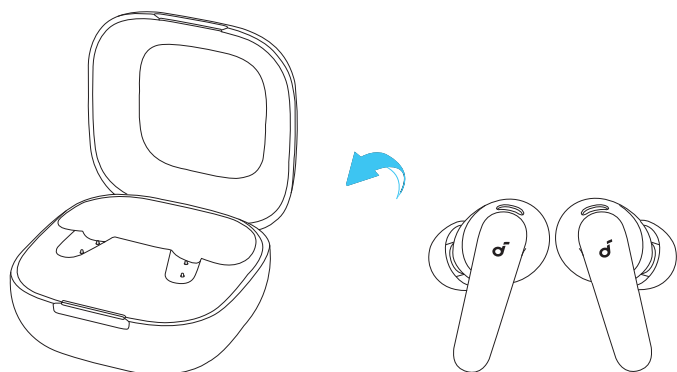
Para conectar un segundo dispositivo mientras ya hay un dispositivo conectado, mantén presionada el área de control en ambos tallos de los auriculares durante 3 segundos hasta que escuches un mensaje de voz que indique que los auriculares están en modo de emparejamiento. Luego puedes proceder a emparejar con el segundo dispositivo.



El emparejamiento manual y el emparejamiento de conexiones duales siguen el mismo procedimiento.

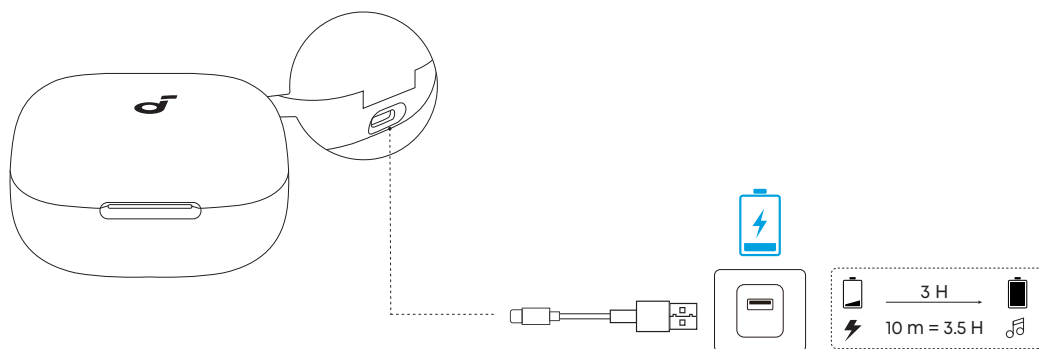
Las conexiones duales se pueden desactivar en la aplicación soundcore. Toque el ícono de engranaje en la esquina superior derecha para acceder a **Configuración**, luego toque el interruptor de palanca de **Conexiones Duales** para desactivarlo.

CARGA



1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo.

Seque completamente los auriculares y el puerto USB-C antes de cargarlos.



2. Conecta el estuche de carga a una fuente de alimentación utilizando el cable de carga USB-C proporcionado.

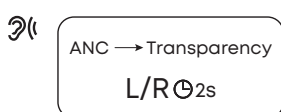


Cargar completamente el estuche con los auriculares dentro toma aproximadamente 3 horas mediante cable.

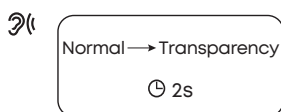
Una carga rápida de 10 minutos en el estuche proporciona a los auriculares hasta 3.5 horas de reproducción.

CONTROLES

TWS



MONO



SONIDO AMBIENTE

Puede seleccionar entre los modos Cancelación de ruido, Normal o Transparencia en la aplicación soundcore.

- **Cancelación de ruido:** Optimiza la cancelación de ruido ajustándose a tus oídos y a tu entorno.
- **Normal:** Disfruta de un sonido equilibrado sin cancelación de ruido.
- **Transparencia:** perciba bien los sonidos del entorno mientras escucha música.

ASISTENTE DE IA

Antes de usar:

- Desinstale cualquier versión anterior de la aplicación soundcore en su dispositivo y descargue la última versión.
- Para usar el asistente de IA, descarga la aplicación soundcore y manténla conectada a tus auriculares. En dispositivos Android, ajusta la configuración del sistema para permitir que la aplicación se ejecute en segundo plano.



- El asistente de IA prioriza tu privacidad y la seguridad de tus datos.
- Las respuestas generadas por IA son solo de referencia y pueden contener inexactitudes, especialmente en temas políticos o sensibles. Por favor, use su criterio.
- Las imágenes proporcionadas son solo para fines ilustrativos.

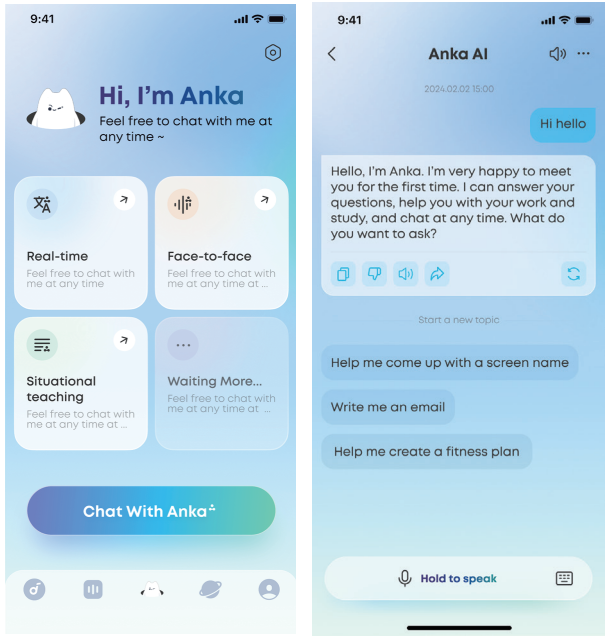
Lo que Anka puede hacer por ti

Función	Qué hace	Ejemplo de comando (Di lo siguiente a Anka después de activarla con "Hey Anka")
Respondiendo preguntas	Actúa como tu enciclopedia portátil: haz cualquier pregunta en cualquier momento.	"¿Por qué las jirafas tienen cuellos tan largos?"
Conversación casual	Charla contigo como lo haría un amigo y te ayuda a relajarte.	"Dime un chiste."
Agregación de Información	Te proporciona noticias y actualizaciones diarias.	"Dime las últimas noticias tecnológicas de hoy."
Búsqueda de Información	Consulta el clima, los últimos resultados de los partidos y más.	"¿Cómo está el clima en Nueva York hoy? ¿Necesitaré un paraguas cuando salga?"



Algunos comandos de voz pueden no funcionar debido a las limitaciones de la aplicación.

Cómo acceder a la función



En la aplicación de soundcore, ve a la página de **Anka > Chatear con Anka**.

TRADUCCIÓN DE IA



Nota: Las rutas de las funciones y los elementos visuales de la interfaz pueden cambiar con las actualizaciones de software. Para obtener la orientación más precisa, consulte la versión más reciente de su aplicación.

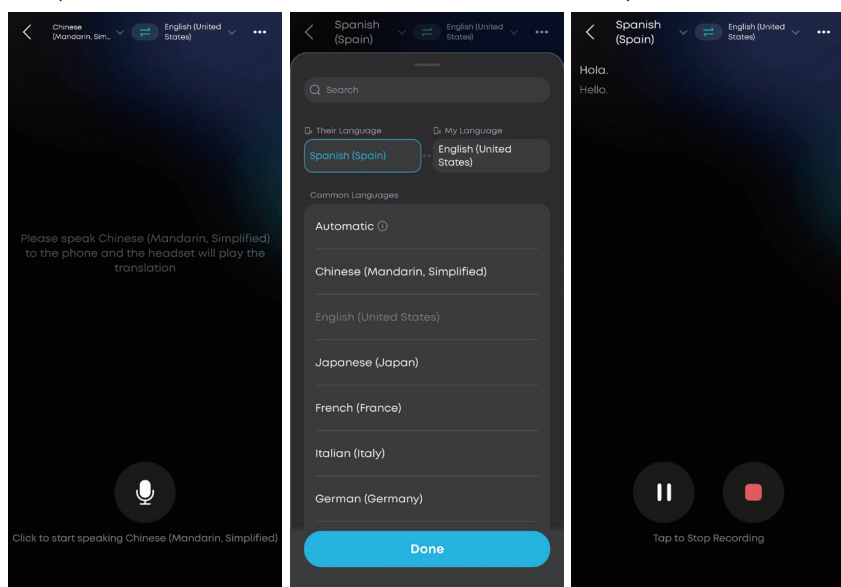
Antes de usar:

- Por favor, actualice a la última versión de la aplicación soundcore y asegúrese de que sus auriculares estén conectados a la aplicación.
- Desactivar conexiones duales.

Traducción en tiempo real

En entornos donde estás expuesto a contenido en un idioma extranjero durante períodos prolongados (por ejemplo, conferencias, clases), la traducción en tiempo real ofrece una visualización continua de texto y reproducción de audio del contenido traducido con casi ningún retraso.

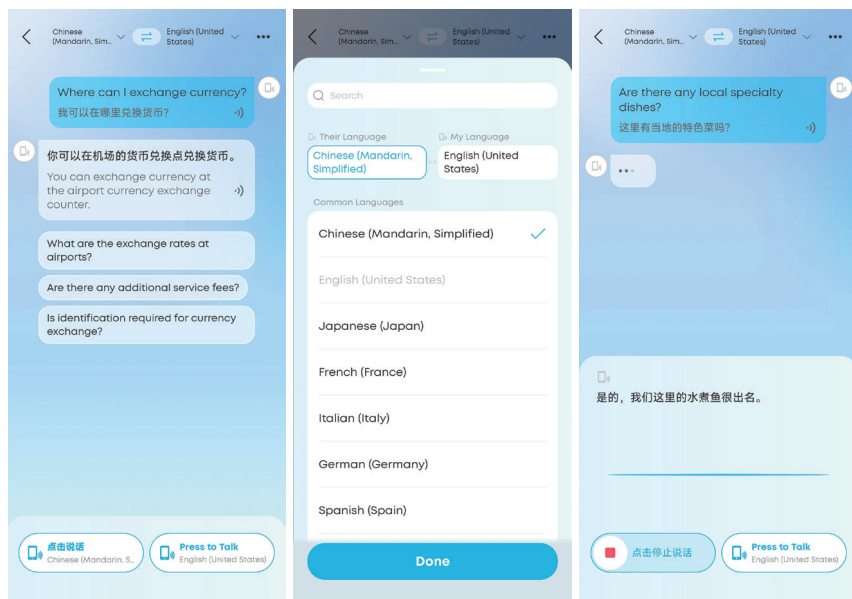
En la aplicación soundcore, ve a la ***página Anka***, luego toca ***Traducción en tiempo real***. Asegúrate de que tus audífonos estén conectados a la aplicación.



1. Toca **Traducción en Tiempo Real**.
2. Toca la sección de idioma en la parte superior de la página, luego selecciona **Su idioma** y **Mi idioma**.
3. Toque el botón del micrófono para comenzar a grabar.

Traducción presencial

En la aplicación soundcore, ve a la ***página Anka*** y luego toca ***Traducción Cara a Cara***.



Cuando tus auriculares estén conectados a la aplicación, sigue los pasos a continuación para probar la Traducción Cara a Cara.

1. Toca la sección de idioma en la parte superior de la página, luego selecciona **Su idioma** y **Mi idioma**.
2. Toque el botón inferior derecho y hable a través de sus auriculares. La traducción se reproducirá desde tu teléfono.
3. Presiona el botón inferior izquierdo y habla en tu teléfono. La traducción se reproducirá desde tus auriculares.



Esta función funciona incluso si tus auriculares no están conectados a la aplicación. Simplemente habla en tu teléfono, y la traducción se reproducirá a través de su altavoz.

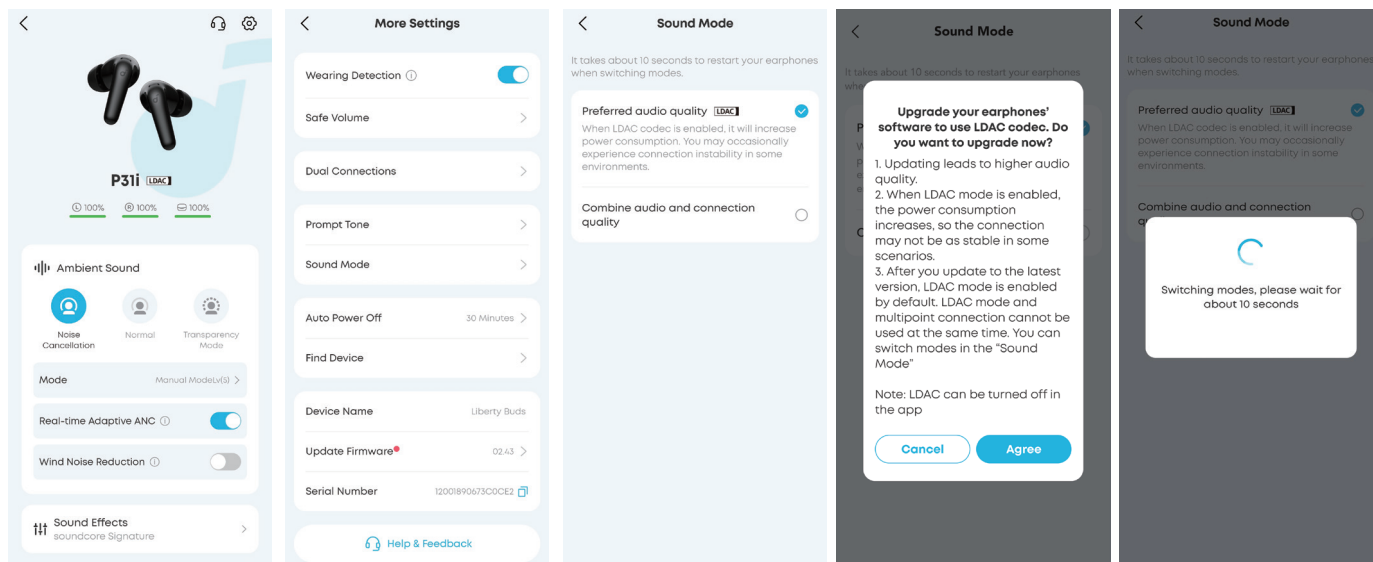
LDAC

Para usar el códec LDAC, su dispositivo debe tener Android 8.0 o superior.

LDAC ofrece una mayor calidad de sonido pero utiliza más energía, lo que puede reducir la vida útil de la batería.

Para una conexión Bluetooth estable, habilite LDAC en entornos con baja interferencia.

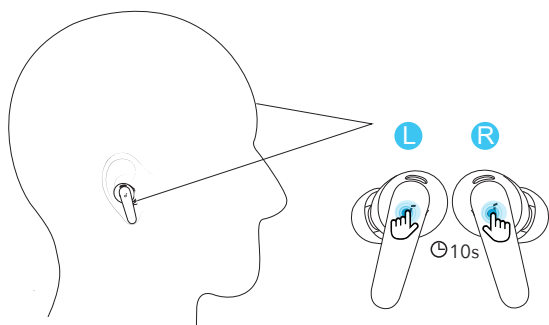
Nota: Las imágenes de la interfaz de usuario son solo para fines ilustrativos; la pantalla real puede variar según la versión del software. LDAC solo está disponible en dispositivos Android.



En la aplicación soundcore:

1. Seleccionar **modo de sonido**.
2. Toca **Calidad de audio preferida**.
3. Toque **Aceptar** para continuar.
4. Cambiar los códecs de audio tarda aproximadamente 10 segundos. Es posible que se le solicite actualizar el firmware si hay una nueva versión disponible.

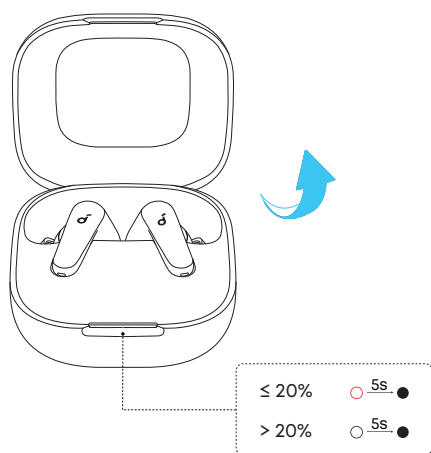
REINICIO



Es posible que necesites restablecer los auriculares si experimentas problemas de conectividad. Mantén presionada el área de control táctil en ambos auriculares durante 10 segundos hasta que escuches un tono de aviso.

COMPORTAMIENTO DEL LED

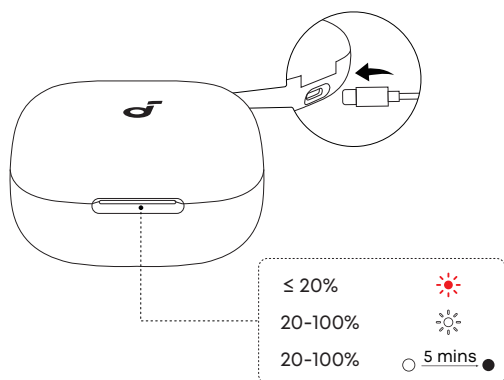
Compruebe el nivel de la batería.



La tira de luz LED muestra el nivel de batería cada vez que abres el estuche de carga.

Nivel de batería	Comportamiento de LED
0-20%	La tira de luz LED se enciende en rojo sólido durante 5 segundos y luego se apaga.
20-100%	La tira de luz LED se ilumina en blanco sólido durante 5 segundos y luego se apaga.

Carga



Al cargar, el comportamiento del LED varía a medida que la batería alcanza diferentes niveles.

Nivel de batería	Comportamiento de LED
0-20%	La tira de luces LED respira en rojo.
20-100%	La tira de luz LED respira en blanco.
100%	La tira de luz LED se ilumina en blanco sólido durante 5 minutos y luego se apaga.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Cuando conectes tus auriculares a la aplicación, se te informará si hay una nueva versión de firmware disponible. Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y que la tapa permanezca abierta hasta que se complete la actualización del firmware. Durante la actualización, asegúrese de que los auriculares estén cargándose y evite usarlos.

ESPECIFICACIONES

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	Auricular (Individual): 5V $\pm$ 0.18A Estuche de carga: 5V $\pm$ 0.5A
Salida	Estuche de carga: 5V $\pm$ 0.36A
Capacidad de la batería	Auricular (Individual): 60mAh Estuche de carga: 800mAh
Tiempo de reproducción (con ANC desactivado)	10H / 50H
Tiempo de reproducción (con ANC activado)	8H / 40H
Tiempo de carga	Tiempo de carga completa para los auriculares: 1H Tiempo de carga completa para el estuche de carga: 3H
Unidad del controlador	11 mm
Respuesta de frecuencia	20~20kHz
Impedancia	14.2 Ω
Clasificación de Resistencia al Agua y al Polvo (Solo Auriculares)	IP55
Versión de Bluetooth	6.1
Alcance de Bluetooth	10 m

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE



service@soundcore.com
ced-cn@anker.com (中国)

Puerto Abierto Predeterminado: Bluetooth Clásico

Descripción del puerto: Después de encender el dispositivo, la visibilidad de Bluetooth Clásico (o modo de emparejamiento) se habilita automáticamente, proporcionando servicios de emparejamiento (o control) por Bluetooth. El servicio de Bluetooth se desactiva cuando el dispositivo está apagado.